



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

SYNC by 50  
On-Ear Bluetooth®

SYNC by 50 On-Ear Bluetooth®



STUDIO MASTERED SOUND



smsaudio | [www.smsaudio.com](http://www.smsaudio.com)

## ПОЗДРАВЛЯЕМ

Только что приобретенный вами продукт - верш совершенства, идеальное сочетание звука, комфорта, стиля и роскоши.

Уделите несколько минут, чтобы ознакомиться с элементами управления и принципом работы ваших новых наушников. Обратите при этом внимание на предупредительные надписи, встречающиеся в данном руководстве. Прослушивание любого источника звука на высокой громкости может привести к необратимому повреждению слуха.

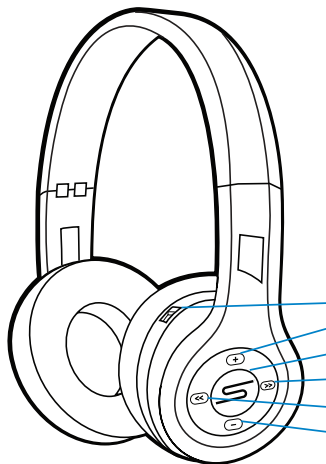


P.S. Напишите мне в Твитере и дайте знать, что вы думаете о: SMSAudio и 50cent

# КРАТКИЙ ОБЗОР ФУНКЦИЙ

Ниже представлено описание кнопок и расположение остальных функциональных элементов, упомянутых в данном руководстве.

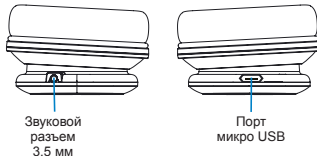
## ВСТРОЕННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ



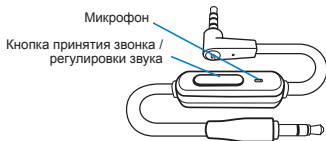
- 1 Включение/выключение и режим сопряжения
- 2 Увеличение громкости
- 3 Воспроизведение/пауза, прием/завершение звонка
- 4 Следующий трек
- 5 Предыдущий трек
- 6 Уменьшение громкости

## ПРАВЫЙ НАУШНИК ВИД С БОКУ

## ОСНОВАНИЕ ЧАШЕК НАУШНИКОВ

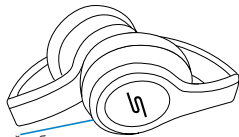


## ЗВУКОВОЙ КАБЕЛЬ



\*Звуковой / микрофонный кабель совместим с iPod®, iPhone™ и iPad™.


## СКЛАДЫВАНИЕ НАУШНИКОВ




Звуковой кабель  
Извлеките кабель. Сложите его с одной стороны, затем с другой.

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## Включение / выключение:

Чтобы включить наушники, поверните переключатель питания / сопряжения в среднее положение. Прозвучит мелодия включения, светодиодный индикатор начнет мигать. 

Чтобы выключить наушники, поверните переключатель питания / сопряжения в положение "выключено". Мигание светодиодного индикатора прекратится. 

## Подключение устройства:

1. Убедитесь, что режим Bluetooth® активен.
2. При включении питания и мигании светодиодного индикатора поверните переключатель питания / сопряжения в нижнее положение (SYNC) и удерживайте его в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор начнет быстро мигать.
3. Отпустите переключатель питания / сопряжения, чтобы вернуть его в среднее положение. Выберите "SYNC by 50" на сопряженном устройстве, чтобы подключить наушники (новые модели телефонов подключаются автоматически, для некоторых моделей может потребоваться ввод пароля '0000').
4. В дальнейшем при включении наушников SYNC на 50 On-Ear Bluetooth® их подключение к сопрягаемому устройству происходит автоматически.

## Прослушивание музыки:

Через Bluetooth: Подключите наушники SYNC by 50 On-Ear Bluetooth® к сопрягаемому устройству - включите музыку и слушайте ее по беспроводной связи.

Через звуковой кабель 3,5 мм: слушать музыку можно не только по беспроводной технологии Bluetooth®, но и через звуковой кабель, который поставляется в комплекте с наушниками. Достаточно подсоединить один конец звукового кабеля в разъем 3,5 мм вашего наушника, а другой - в ваше устройство.

## Музыка, всегда с вами...

Имейте в виду, что музыку можно слушать даже при полностью или частично разряженном аккумуляторе - для этого необходимо использовать звуковой кабель (в комплекте с наушниками).

## Описание всех встроенных элементов управления:

При прослушивании музыки через беспроводное соединение Bluetooth® пользователю доступны все функции\*: изменение уровня громкости или звуковой дорожки, а также постановка ее на паузу и прием телефонных вызовов (описание функций кнопок приведено в главе "Краткий обзор функций").

*\*SMS Audio не гарантирует совместимость всех устройств и функций.*

## Принятие телефонных звонков:

**Через Bluetooth:** Чтобы ответить на входящий звонок, достаточно нажать среднюю кнопку (чтобы проигнорировать звонок, удерживайте ее в течение 2-3 секунд). Чтобы завершить звонок, повторно нажмите среднюю кнопку. При входящем звонке проигрывание музыки приостанавливается, телефон начинает звонить. После завершения звонка воспроизведение музыки автоматически возобновляется.

**Через звуковой кабель 3,5 мм:** Чтобы ответить на входящий звонок, нажмите кнопку принятия/завершения вызова на звуковом кабеле, входящем в комплект с наушниками. Чтобы завершить звонок, повторно нажмите кнопку принятия/завершения вызова. При входящем звонке проигрывание музыки приостанавливается, телефон начинает звонить. После завершения звонка воспроизведение музыки автоматически возобновляется.

## **Автоматическое выключение питания и разрядка аккумулятора:**

При падении напряжения аккумулятора ниже 3,3 В начинает мигать красный светодиод. Напряжение ниже 3,0 В автоматически отключает питание аккумулятора. При простое продолжительностью 3-4 минуты наушники SYNC by 50 On-Ear Bluetooth® автоматически выключаются для экономии заряда батареи.

## **Режим зарядки:**

Для зарядки наушников SYNC by 50 On-Ear Bluetooth® вставьте один конец USB-кабеля (входит в комплект поставки) в порт микро-USB левого наушника, а другой - в USB/AC-порт. Во время зарядки светодиодный индикатор будет гореть красным цветом. Время полной зарядки наушников составляет около 4 часов, после чего светодиод автоматически гаснет.



# ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Компания SMS Audio LLC ("SMS") гарантирует первоначальному покупателю, что данное изделие, при условии покупки его новым в оригинальной упаковке у авторизованного поставщика и эксплуатации в соответствии с инструкциями и рекомендациями SMS, содержащимися в сопроводительной документации на изделие, не будет иметь на момент такого приобретения никаких дефектов материалов или изготовления, способных привести к несоответствию изделия требованиям, описанным в сопроводительной документации изделия, в течение 1 года со дня первоначальной покупки изделия в его оригинальной упаковке у авторизованного поставщика («Гарантийный срок»).

В случае выявления такого дефекта и получения SMS обоснованной претензии в период гарантийного срока, SMS, по своему усмотрению, (a) произведет ремонт изделия без взимания дополнительной платы, с использованием новых или восстановленных сменных деталей, или (b) обменяет такое изделие на новое изделие или изделие, изготовленное из новых или исправных деталей, бывших в употреблении, которое будет как минимум эквивалентно в функциональном отношении первоначальному изделию.

Для предъявления претензии с целью получения ремонта или замены в соответствии с условиями настоящей гарантии необходимо вернуть изделие вместе квитанцией/чеком на его покупку и описанием дефекта, а также оплатить стоимость за пересылку изделия по адресу:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445 (США).

Дополнительно, в счет расходов на оформление и обратную пересылку изделия, на имя SMS Audio, LLC отправляется почтовый денежный перевод на сумму 5 долл. США. Вы несете ответственность за оплату расходов на транспортировку, а также за риск утраты или повреждения изделия во время транспортировки.

Действие настоящей гарантии прекращается в случае наступления любого из следующих событий: (a) повреждение изделия в связи с любым использованием, кроме частного некоммерческого использования, в том числе в связи с несчастным случаем, нарушением правил пользования, злоупотреблением, неправильным применением; (b) повреждение изделия в результате его ремонта или технического обслуживания силами кого бы то ни было, кроме SMS; (c) подделка или модификация изделия или детали силами кого бы то ни было, кроме SMS; (d) удаление, повреждение или порча серийного номера или номера обозначения изделия SMS; (e) воздействие на изделие высоких или низких температур, солнца, воды или других жидкостей, химических веществ, животных, грязи, песка или других загрязняющих веществ; (f) покупка изделия, бывшего в употреблении или в неупакованном виде, а также с целью перепродажи, сдачи на прокат, предоставления во временное пользование или для иных коммерческих целей; и (g) обстоятельства, не зависящие от воли SMS, в том числе, помимо прочего, акты вандализма, пожары, ураганы, землетрясения, наводнения и стихийные бедствия.

Никакой поставщик, розничный продавец, торговый посредник, агент или сотрудник SMS не вправе вносить какие-либо изменения или дополнения к настоящей гарантии, а также продлевать срок ее действия.

Ответственность SMS по настоящей гарантии ограничивается выполнением вышеупомянутого ремонта или замены, но ни при каких обстоятельствах не может превышать уплаченную цену покупки.

**В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ ЗАКОНОМ, НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ, УПОМЯНУТЫЕ ВЫШЕ, ИСКЛЮЧАЮТ И ЗАМЕНЯЮТ СОБОЙ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ И УСЛОВИЯ, БУДЬ ТО УСТНЫЕ ИЛИ ПИСЬМЕННЫЕ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. SMS ОСОБО ОГОВОРИВАЕТ ОТКАЗ ОТ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. ЕСЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ SMS НЕ СМОЖЕТ ЗАКОННЫМ ОБРАЗОМ ОТКАЗАТЬСЯ ИЛИ ИСКЛЮЧИТЬ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ТО, НАСКОЛЬКО ЭТО ВОЗМОЖНО, СРОК ДЕЙСТВИЯ ЛЮБЫХ ПРЕТЕНЗИЙ ПО ТАКИМ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫМ ГАРАНТИЯМ ДОЛЖЕН ПРЕКРАТИТЬСЯ ПО ИСТЕЧЕНИИ ГАРАНТИЙНОГО ПЕРИОДА.**

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОМ, SMS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В СВЯЗИ С ЛЮБЫМ НАРУШЕНИЕМ ГАРАНТИИ, УСЛОВИЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ ИЛИ ПО ЛЮБЫМ ДРУГИМ ПРАВОВЫМ ОСНОВАНИЯМ.

Настоящая ограниченная гарантия, а также любые споры, возникающие вследствие или в связи с настоящей ограниченной гарантией, состоянием изделия, документацией или упаковкой («Споры»), регулируются законами штата Нью-Йорк, без учета коллизионного права. Конвенция о договорах международной купли-продажи товаров не распространяется на настоящую гарантию и определенно исключается из нее. Местные и федеральные суды, расположенные на территории штата Нью-Йорк, округ Нью-Йорк, Соединенные Штаты Америки, обладают достаточной юрисдикцией и исключительным правом для разрешения любых Споров.

**НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НАДЕЛЯЕТ ВАС ОПРЕДЕЛЕННЫМИ ЗАКОНЫМИ ПРАВАМИ. ПРИ ЭТОМ ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ, КОТОРЫЕ ВАРИРИУЮТСЯ ОТ ШТАТА К ШТАТУ, ОТ ЮРИСДИКЦИИ К ЮРИСДИКЦИИ, И НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НИКОИМ ОБРАЗОМ НА НИХ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПЕРЕДАНА ИЛИ УСТУПЛЕНА ДРУГОМУ ЛИЦУ.**

В случае неправомерности, недействительности или неисполнимости любого из положений настоящей ограниченной гарантии, такое положение считается отделимым и не влияет на остальные положения. В случае несоответствия между английской и другими версиями настоящей ограниченной гарантии, преимущественную силу имеет версия на английском языке.

По всем вопросам, связанным с гарантией, обращайтесь по адресу электронной почты [warranty@smsaudio.com](mailto:warranty@smsaudio.com).

#### ОБМЕН И ВОЗВРАТ

В течение 15 дней с момента первоначальной покупки изделия (претензия с требованием обмена/возврата) его можно обменять на другое изделие SMS или вернуть для возмещения соответствующей суммы покупки, при соблюдении следующих положений и условий.

Для обмена или возврата изделия вы должны получить номер разрешение на возврат товара (RMA), а компания SMS должна получить изделие с оригиналом упаковочной ведомости или универсальным кодом товара (UPC) и документом, подтверждающим его покупку, в течение срока действия обмена/возврата. Номер RMA действует в течение 10 дней. Для получения номера RMA обратитесь в Отдел обслуживания клиентов SMS по адресу: [warranty@smsaudio.com](mailto:warranty@smsaudio.com).

Отправьте изделие вместе с оригиналом упаковочной ведомости, а также документом, подтверждающим его покупку, номером RMA и припиской о вашем желании/нежелании обменять изделие (для обмена необходимо указать другое изделие SMS, которое вы хотели бы заказать) или получить уплаченные за него денежные средства, по адресу:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445.

Расходы на транспортировку в связи с обменом или возвратом нового товара не возмещаются. Вы несете ответственность за оплату расходов на транспортировку, а также за риск утраты или повреждения изделия во время его транспортировки до SMS и обратно.

При получении обоснованной претензии с требованием обмена изделия в течение периода обмена компания SMS зачислит сумму покупки такого изделия (без учета налогов и стоимости доставки/погрузочных работ/страхования/пошлин) в счет онлайн-заказа запасного изделия SMS. В случае возврата изделия компания SMS вернет сумму его покупки (без учета налогов и стоимости доставки/погрузочно-разгрузочных работ/ страхования/пошлин) в течение 30 дней с момента получения претензии с требованием о возврате уплаченных средств.

SMS Audio оставляет за собой право отклонить любое требование возврата или обмена, если изделие не выглядит, как новое. Изделие «выглядит как новое», если оно возвращено полностью укомплектованным, в оригинальной упаковке, и все детали оборудования, упаковка, гарантии, руководства и/или аксессуары не имеют никаких повреждений (в том числе без признаков износа).

Отправка запасных изделий, заказанных на сайте компании, происходит, как правило, в течение двух дней после размещения заказа; в случае необходимости, отменить заказ можно в течение 24 часов с момента его размещения. Пришлите номер вашего заказа по адресу: [warranty@smsaudio.com](mailto:warranty@smsaudio.com), после чего денежные средства будут возвращены на ваш счет. Имейте в виду, что доставка любых заказов за пределы США может облагаться соответствующими пошлинами и сборами, за уплату которых SMS Audio ответственности не несет.

# ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ



**ОСТОРОЖНО:** Прослушивание музыки на очень высокой громкости в течение длительного периода времени может привести к повреждению слуха. Перед вставкой вкладышей в уши отрегулируйте уровень громкости таким образом, чтобы обезопасить свой слух от резких и громких звуков при включении наушников. Данное устройство соответствует требованиям раздела 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) Эксплуатация изделия допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) Данное устройство не должно создавать вредных помех, и (2) данное устройство должно выдерживать воздействие любых внешних помех, в том числе помех, способных нарушать работу изделия.



**ВНИМАНИЕ!** Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В, согласно требованиям раздела 15 правил FCC. Упомянутые ограничения были введены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию; при установке и использовании с нарушением данных инструкций оно может создавать вредные помехи для радиосвязи.



**ВНИМАНИЕ!** Изменения или модификации, не одобренные в явно выраженной форме компанией SMS Audio™, могут лишить пользователя права пользования данным оборудованием.

**ВНИМАНИЕ!** Настоящим SMS Audio, LLC, заявляет, что наушники SYNC by 50 соответствуют основным требованиям и соответствующим положениям директивы 1999/5/EC. Копию декларации о соответствии нормам ЕС можно загрузить по ссылке [www.smsaudio.net/directive1999/synby50\\_inear\\_bt.pdf](http://www.smsaudio.net/directive1999/synby50_inear_bt.pdf)




ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ НА [SMSAUDIO.COM](http://SMSAUDIO.COM)

Версии на других языках доступны по ссылке  
[www.smsaudio.com/manuals](http://www.smsaudio.com/manuals)



[smsaudio](https://www.facebook.com/smsaudio)

©2011 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Все права защищены. SMS Audio и SYNC by 50, а также их логотипы, являются торговыми знаками SMS Audio, LLC или ее лицензиаров. Знак  является торговым знаком SMS Audio, LLC или ее лицензиаров. iPod, iPhone и iPad являются зарегистрированными торговыми знаками компании Apple, Inc. на территории США и других стран. Компания Apple не несет ответственности за использование данного устройства или его соответствие требованиям безопасности и нормативным стандартам. Bluetooth и логотип Bluetooth являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.